

III

отмечая также, что требуются дальнейшие технические достижения для того, чтобы новые источники энергии, помимо атома, более широко применялись в народном хозяйстве,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить доклад о новых источниках энергии⁵ компетентным специализированным учреждениям, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, с целью поощрения дальнейших научных и технических исследований, которые привели бы к более широкому применению в народном хозяйстве новых источников энергии, помимо атома, и в особенности солнечной и ветряной энергии;

2. *предлагает также* Генеральному Секретарю составить в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими компетентными специализированными учреждениями, для представления двадцать седьмой сессии Экономического и Социального Совета, доклад о достижениях в этих областях, а также рекомендации относительно повестки дня международной конференции по вопросу о новых источниках энергии, помимо атома, и их применении в народном хозяйстве, которая должна быть созвана в возможно короткий срок после этого.

*990-е пленарное заседание,
26 июля 1957 года*

654 (XXIV). Мировое экономическое положение

A

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АППАРАТ ДЛЯ ТОРГОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 614 А (XXII) от 9 августа 1956 г. относительно мер, способствующих торговому сотрудничеству, и рассмотрев доклад Генерального Секретаря об отзывах правительств, касающихся международного аппарата для такого сотрудничества,⁶

напоминая о резолюции 1027 (XI) Генеральной Ассамблеи от 20 февраля 1957 г., касающейся, в частности, создания Организации торгового сотрудничества,

признавая необходимость более тесного сотрудничества в международной торговле для более эффективного содействия развитию международных экономических связей в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций,

⁵ E/2997. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № : 1957.II.B.1.

⁶ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 2а повестки дня, документ E/3004.*

признавая далее, что мнения относительно способов и средств достижения указанной цели расходятся, *принимая к сведению* доклад Генерального Секретаря и *отмечая также*, что на приглашение, содержащееся в пункте 2 резолюции 614 А (XXII),⁷ получен только двадцать один ответ,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю следить за эволюцией положения в области торгового сотрудничества, в частности в вопросе о международном аппарате для торгового сотрудничества, и представить Совету на его двадцать шестой сессии в соответствии с резолюцией 614 А (XXII) дальнейший доклад, с учетом уже полученных или могущих быть полученными ответов;

2. *выражает надежду*, что правительства будут в полной мере сотрудничать, чтобы сделать международный аппарат для торгового сотрудничества возможно более эффективным.

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

B

СОКРАЩЕНИЕ РАСХОДОВ НА ВООРУЖЕНИЕ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что в настоящее время во многих странах на вооружение расходуются огромные средства,

отмечая далее, что эти расходы ложатся тяжелым экономическим и налоговым бременем на многие страны и поглощают ресурсы, которые могли бы быть использованы для мирных целей,

признавая, что согласованное сокращение вооружений повело бы к ослаблению напряженности в международных отношениях и способствовало бы укреплению мира и уменьшению налогового бремени, которое несут народы по причине расходов на вооружение в их теперешнем объеме, и развитию экономических сношений между государствами,

напоминая о том, что через посредство Комиссии по разоружению и ее Подкомитета Организация Объединенных Наций продолжает стараться достигнуть соглашения относительно разоружения,

выражает надежду, что эти старания будут неуклонно вести к цели разоружения под международным наблюдением и, таким образом, приведут к значительному сокращению расходов на вооружение, благодаря чему освободятся дополнительные ресурсы, которые можно будет использовать для ускорения экономического и социального развития, включая экономическое развитие слаборазвитых стран и районов.

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

C

МИРОВОЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ОБЗОР И ВОПРОСНИК О ПОЛНОЙ ЗАНЯТОСТИ И ПЛАТЕЖНОМ БАЛАНСЕ

*Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев Мировой экономический обзор за 1956*

⁷ Там же и документы E/3004/Add.1, 2 и 3.

год,⁸ а также содержание и методы использования вопросника о полной занятости и платежном балансе, при помощи которого поступает информация от правительств государств-членов для *Мирового экономического обзора*,

напоминая о соответствующих резолюциях по поводу *Мирового экономического обзора* и вопросника о полной занятости и платежном балансе, а также о рекомендациях Комитета по координации,⁹

учитывая мнения, выраженные на двадцать четвертой сессии Совета,

I

1. принимает к сведению с удовлетворением *Мировой экономической обзор за 1956 год*;

2. констатирует, что *Обзор* в настоящем его виде является весьма ценным документом, в котором рассматриваются экономическое положение в настоящее время и виды на будущее, а также некоторые отдельные экономические вопросы длительно-перспективного значения для мира в целом;

3. вновь подтверждает, что *Мировой экономической обзор* следует и впредь составлять для этих целей, с тем чтобы особое внимание обращалось на анализ экономических вопросов, имеющих первостепенное значение для экономического развития менее развитых стран и районов и для экономического прогресса мира в целом;

4. выражает пожелание, чтобы эти сведения сообщались правительствам возможно скорее, и в связи с этим просит Генерального Секретаря выпустить, если он считает это возможным, часть I, касающуюся отдельных долгосрочных экономических проблем, до того как часть II будет готова к выпуску;

II

1. отмечает, что получаемые через посредство вопросника данные используются в значительной мере в *Мировом экономическом обзоре*;

2. отмечает, что с годами вопросник видоизменялся с целью получения сведений, более тесно касающихся вопросов и явлений, охватываемых *Мировым экономическим обзором*;

3. считает желательным, чтобы заголовок вопросника был изменен в соответствии с его изменившимся характером.

993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года

D

МИРОВОЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ОБЗОР ЗА 1957 ГОД

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что рост цен является проблемой, затрагивающей все как более развитые, так и менее развитые страны мира,

учитывая значение, которое многие страны придают устранению инфляционных тенденций, что они считают одной из главных целей своей внутренней экономической политики,

считая, что как экономическое, так и социальное развитие мира было бы задержано продолжающимся повышением цен,

отмечая, что Генеральный Секретарь высказал намерение обсуждать в будущих *Мировых экономических обзорах* важную тему государственной политики,

1. предлагает Генеральному Секретарю, при выборе важной темы для рассмотрения в первой части *Мирового экономического обзора за 1957 год*, принять во внимание взгляды, высказанные в ходе двадцать четвертой сессии Совета относительно значения проблемы инфляции и необходимости дальнейшего изучения охвата инфляции, ее причин, ее влияния на социальное и экономическое развитие, ее международных аспектов и принимаемых или намечаемых различными странами мер для приостановления инфляции в будущем, имея при этом в виду срочную нужду слаборазвитых стран в экономическом развитии;

2. настоятельно просит правительства государств-членов оказать Генеральному Секретарю помощь, необходимую для получения касающейся этого вопроса информации.

993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года

E

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОВЕЩАНИЯ О МИРОВЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ УСЛОВИЯХ

Экономический и Социальный Совет,

памятуя о своей основной задаче способствовать международному сотрудничеству, имея в виду неуклонный и равномерный рост мировой экономики,

отмечая, что, несмотря на развивающуюся удовлетворительными темпами в последние годы во многих странах экономическую деятельность, в обширных районах мира не наблюдается достаточно быстрого роста,

учитывая, что чрезвычайно важным фактором равномерного роста народного хозяйства в отдельных странах являются международные экономические условия,

отмечая, что в настоящее время существует ряд учреждений и организаций разного рода, обеспечивающих возможность международных совещаний в экономической области между государствами-членами,

подчеркивая желательность более эффективного международного обмена мнениями в рамках Организации Объединенных Наций относительно способов улучшения международных экономических условий,

отмечая соображения Генерального Секретаря, высказанные в его вступительном слове при открытии настоящей сессии Совета¹⁰ относительно пользы,

⁸ E/2982. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № : 1957.II.C.1.

⁹ См. резолюцию 664 (XXIV), приложение, пункт 3с.

¹⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, 973-е заседание.

которая может быть извлечена из более систематизированных совещаний между правительствами по вопросам общего направления их экономической политики,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю составить доклад о существующих ныне средствах и способах созывать и вести совещания между правительствами по экономическим вопросам и разослать таковой доклад государствам-членам вместе с замечаниями и вопросами, которые являются по его мнению уместными в свете положений пункта 2 ниже;

2. *обращается* к государствам-членам с просьбой дать отзыв, с учетом упомянутого выше доклада, в возможно скором времени Генеральному Секретарю о возможных способах обеспечения более плодотворных совещаний между правительствами в целях содействия равномерному росту мировой экономики и, в особенности, более быстрому экономическому развитию слаборазвитых стран;

3. *уполномочивает* Генерального Секретаря пользоваться услугами экспертов и групп экспертов различных стран для оказания ему содействия в осуществлении задач, порученных ему настоящей резолюцией;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Совету на его двадцать шестой сессии доклад, содержащий сведения, требуемые на основании первого пункта резолютивной части, замечания, полученные от государств-членов, и его собственные о них соображения;

5. *обращает* внимание правительств на то, что желательно поощрять неофициальные контакты и совещания между экспертами-экономистами различных стран с целью содействия более основательному и общему пониманию национальных и международных экономических проблем.

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

655 (XXIV). Годовые доклады региональных экономических комиссий

А

ГODOBOЙ ДOKЛAД ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ДЛЯ ЕВРОПЫ

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Европы за время с 22 апреля 1956 г. по 15 мая 1957 г.,¹¹ мнения, выраженные в ходе прений, и резолюции, принятые на двенадцатой сессии Комиссии;

2. *утверждает* содержащиеся в докладе программу работы и порядок очередности;

3. *выражает* удовлетворение по поводу отличной работы, выполненной выбывающим Исполнительным секретарем г-ном Гуннарсом Мирдалем, кото-

¹¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 6 (E/2989).*

рый развернул деятельность Экономической комиссии для Европы и ей способствовал.

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

В

ГODOBOЙ ДOKЛAД ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ДЛЯ АЗИИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению, с удовлетворением,* годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока за время с 15 февраля 1956 г. по 28 марта 1957 г.¹² и рекомендации, содержащиеся в отчете о работе тринадцатой сессии Комиссии;

2. *утверждает* содержащиеся в них программу работы и порядок очередности;

3. *одобряет* изменения в организации комитетов Комиссии, упомянутые в ее резолюции 19 (XIII).

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

С

ГODOBOЙ ДOKЛAД ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* утвержденный на ее седьмой сессии годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки,¹³ охватывающий период с 15 мая 1956 г. по 29 мая 1957 г.;

2. *утверждает* программу работы Комиссии, установленную в том виде, как она установлена Комиссией на ее седьмой сессии, имевшей место с 15 по 29 мая 1957 г. в г. Ла-Пас, Боливия, считая ее чрезвычайно важной для экономического развития Латинской Америки;

3. *утверждает* порядок очередности, установленный Комиссией для отдельных проектов.

*993-е пленарное заседание,
30 июля 1957 года*

656 (XXIV). Международные товарные проблемы

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению доклады, представленные Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами¹⁴ и Временным координационным комитетом по международным товарным соглашениям,¹⁵

рассмотрев доклад Генерального Секретаря,¹⁶ составленный во исполнение резолюции 620 (XXII) Совета от 9 августа 1956 г. и замечания, представленные Продовольственной и сельскохозяйственной

¹² Там же, *Дополнение № 2 (E/2959).*

¹³ Там же, *Дополнение № 8 (E/2998).*

¹⁴ Там же, *Дополнение № 7 (E/3003).*

¹⁵ Там же, *Приложения, пункт 7 повестки дня, документ E/3000.*

¹⁶ E/3012.